

Department of the Interior,

OFFICE OF GEOGRAPHER,

Ottawa, FEB 23 1906

DEAR SIR,

I wish to obtain information respecting the derivation of the place-names of Canada—of the names of the villages, towns, cities and of the natural features, such as rivers, lakes, capes, bays, mountains, etc.—and shall be much obliged if you will give me any information that you may possess or can procure, respecting the below-mentioned name and also respecting the names of any other features in the vicinity of your residence concerning which you have knowledge.

In many localities, the older generation is passing, or has passed away, and unless steps are taken to collect this information, it will, in many instances, be too late. In most communities there are persons who take an interest in things of this nature or who have been connected with the early settlement of the locality. If there are any such in your neighbourhood, will you kindly submit this to them.

Below I have indicated the lines along which I desire information and also the commoner derivatives of place-names in Canada :—

(1.) Whether named after a village, town or city, or natural feature in any other province or country ; if so, the name of province or country in which the original locality is situated.

(2.) Whether named after a person ; if so, the person's name, occupation, spelling of name as rendered by the person and any details of interest respecting him (or her) such as (a) Whether alive or, if dead, approximate year of death ; (b) Whether at any time a resident of the locality and, if so, whether still living there.

(3.) Whether named after a natural feature ; if so, any details respecting the origin of the name as applied to the feature and the geographical position of the latter.

(4.) Whether the town, village or city ever had any other name or names ; if so, at what dates, approximately, and the origin of these obsolete names.

Any information bearing on the above will be deemed a courtesy.

Yours truly,

JAMES WHITE,
Geographer.

Kindly write your reply on the attached sheet.

To ensure free transmission of your reply I enclose herewith an addressed envelope which will come free of postage.

✓ Hoodoo
Sask.

Hoodoo le 10 Mars 06

Cher Monsieur

J'accuse réception de votre lettre du 25 février
et vous donne renseignements pour la place de
Hoodoo.

1^{er} Hoodoo nom du Settlement est
un vieux nom qui a été mis par les Indiens
depuis très long temps. C'est moi même
ainsi que mes parents qui ont été les
premiers colons pour cette place. nous
avons laissé le nom qu'il y avait. c'est une
très belle contrée très propice pour la culture de
grain. et aussi pour l'élevage aujourd'hui
ce Settlement est très fertile. tous
les hommes ont fait et déjà bien des terres
de l'ont vendue. il ne manque qu'une branche
de chemin de fer qui se construise pour
développer la contrée.

2^e
Un grand lac joint nos terres qui s'appelle
lac Olivier qui a lui son nom de la
famille Olivier, un autre lac qui joint
nos terres au sud qui s'appelle lac Hoodoo
c'est de la très bonne eau

une autre grand lac situé au nord.
de notre place. qui a tiré son nom de la nature
Lac Salé.

Le Settlement est légèrement aride
sur un rayon de 40 milles partant
de la bonne terre pour la culture
et rempli de colon.

L'Aspect de Settlement est très
pittoresque de la prairie avec de
temps à autre de jolis petits bouquets
de bois.

Je suis Monsieur votre tout
dévoué serviteur

Baptiste Olivier

maître de poste

Hoodoo Park